



WR 400

WIRELESS AUDIO FM-HOLZRADIO

Sicherheitshinweise & Bedienungsanleitung





Sehr geehrter NABO-Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für den NABO WR 400 entschieden haben.

NABO Produkte sind so konzipiert, dass sie selbst bei Topausstattung noch kinderleicht in der Bedienung sind. Wir arbeiten ständig daran die Qualität unserer Produkte auf höchstem Niveau zu halten und stetig zu verbessern. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise. Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Verwendung ihres NABO Produkts.

NABO-Sales-Team

Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, senden Sie es an den von NABO autorisierten Kundendienst. Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen, die Probleme zu lösen.

Um die Produktleistung zu verbessern, aktualisieren wir die Produkte. Änderungen vorbehalten!

SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät ist zum Empfang von FM-Radiosendern, sowie zum Wecken durch Signalton oder Radio vorgesehen.

Dieses Gerät ist nur zur Verwendung im häuslichen Gebrauch vorgesehen. Es ist nicht für die Verwendung in gewerblichen oder in industriellen Bereichen geeignet.

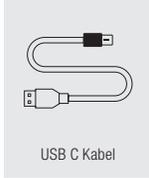
UM LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG ZU VERMEIDEN

- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden kann. Sollte das Netzkabel mal beschädigt sein, lassen Sie es erst durch den Kundendienst ersetzen, bevor Sie das Gerät weiter verwenden.
- Stellen Sie keine Kerzen oder andere offenen Brandquellen auf das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.
- Stellen Sie sicher, dass niemals Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gelangen können.
- Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter (wie z.B. Blumenvasen) auf das Gerät.
- Platzieren Sie das Gerät in der Nähe der Netzsteckdose. Achten Sie darauf, dass die Netzsteckdose leicht zugänglich ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Bei Gefahr muss der Netzstecker schnell erreichbar sein.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Reparaturen sind ausschließlich durch einen Fachbetrieb bzw. Service-Center auszuführen.

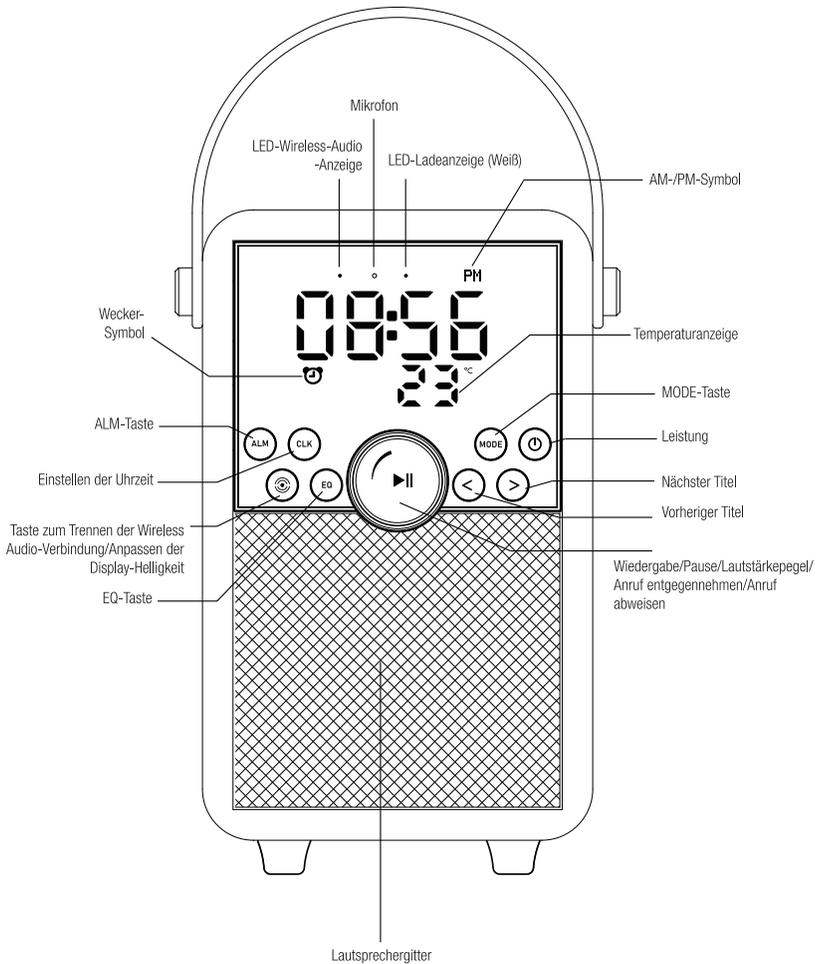
UM BRAND- UND VERLETZUNGSGEFAHR ZU VERMEIDEN

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet.
- Decken Sie nie die Belüftungsöffnungen zu!
- Vermeiden Sie zusätzliche Wärmezufuhr, z.B. durch direkte Sonneneinstrahlung, Heizungen, andere Geräte usw.!
- Lassen Sie Kinder und gebrechliche Personen nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät hantieren, weil diese mögliche Gefahren nicht immer richtig einschätzen können.

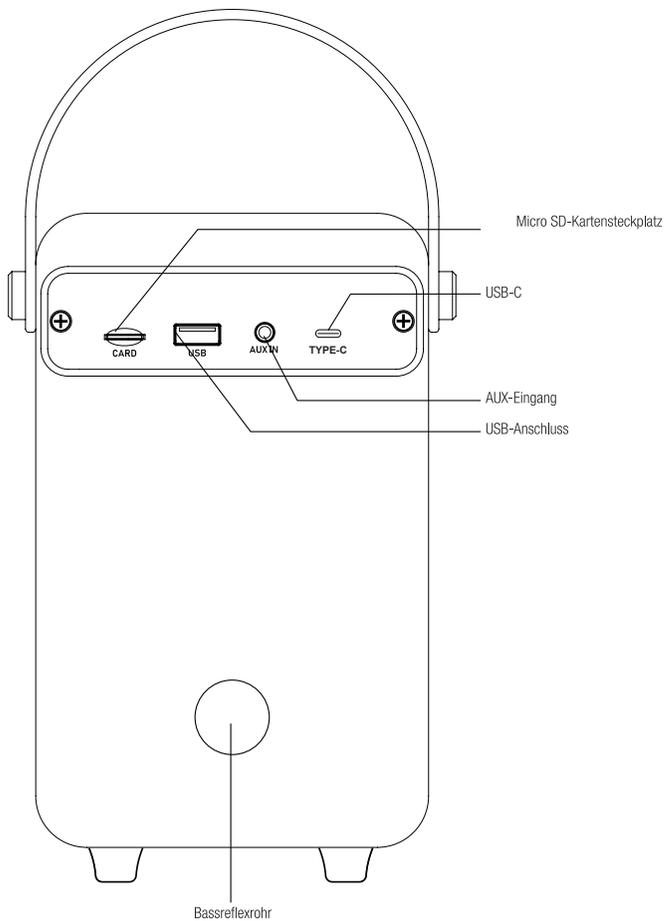
LIEFERUMFANG



FUNKTIONEN



ANSCHLÜSSE



BEDIENUNG

UMSCHALTEN ZWISCHEN DEN BETRIEBSARTEN

Halten Sie zunächst einmal die Taste „[⏻]“ drei Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Drücken Sie dann wiederholt die Taste „[MODE]“, um zwischen den fünf zur Verfügung stehenden Betriebsarten (Wireless Audio/Micro SD-Karte/FM-Radio/USB/AUX) umzuschalten. Möchten Sie die Uhrzeitanzeige (den Standby-Modus) aktivieren, drücken Sie die Taste „[⏻]“, während sich der Lautsprecher im eingeschalteten Zustand befindet.

HINWEIS

1. Befindet sich keine Micro SD-Karte in dem dafür vorgesehenen Kartensteckplatz, wird die Betriebsart für Micro SD-Karten automatisch übersprungen. Ist zudem weder eine U-Disk (auch USB-Festplatte) noch ein AUX-Kabel an dem Lautsprecher angeschlossen, werden auch die Betriebsarten „USB“ und „AUX“ automatisch übersprungen.
2. Wird eine U-Disk an den eingeschalteten Lautsprecher angeschlossen, versetzt sich der Lautsprecher direkt in den USB-Modus.

KOPPELN MIT EINEM WIRELESS AUDIO GERÄT

Verwenden Sie zunächst einmal die Taste „[MODE]“, um den Lautsprecher in den Kopplungszustand zu versetzen. Die LED-Wireless Audio-Anzeige im Display beginnt daraufhin blau zu leuchten. Des Weiteren beginnt im Display das Wort „BLUE“ zu blinken, um Sie darauf hinzuweisen, dass der Lautsprecher für die Kopplung mit Ihrem Smartphone oder einem anderen Wireless Audio-Gerät bereit ist. Ist die Bluetooth-Funktion Ihres Smartphones oder Bluetooth-Geräts aktiviert, tippen Sie auf den Eintrag „WR 400“ in der Liste der verfügbaren Geräte, um den Kopplungsvorgang einzuleiten. War die Wireless Audio-Kopplung erfolgreich, hören Sie eine entsprechende Sprachansage. (Sollten Sie zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.) Nachdem Sie durch einen Signalton auf die erfolgreiche Kopplung des Lautsprechers mit Ihrem Smartphone oder einem anderen Bluetooth-Gerät hingewiesen wurden, können Sie Ihre Musik wiedergeben. Möchten Sie die Wireless Audio-Verbindung trennen, halten Sie die Taste „[Ⓢ]“ gedrückt. Halten Sie die Taste erneut gedrückt, wird die Wireless Audio-Verbindung wiederhergestellt.

VERWENDEN ALS FREISPRECHEINRICHTUNG

Koppeln Sie den Lautsprecher mit Ihrem Smartphone, wird automatisch die Freisprechfunktion aktiviert. Möchten Sie einen eingehenden Anruf entgegennehmen, drücken Sie einmal auf den Drehregler „[▶||]“. Möchten Sie einen eingehenden Anruf ablehnen, halten Sie den Drehregler „[▶||]“ gedrückt. Möchten Sie das laufende Telefongespräch beenden, drücken Sie während des Gesprächs einmal auf den Drehregler „[▶||]“.

Hinweis: Für eine optimale Gesprächsqualität ist es wichtig, dass Sie sich während des Gesprächs vor der Frontblende des Lautsprechers und in einem Abstand von maximal 40 cm zum Mikrofon aufhalten.

VERWENDEN DER BETRIEBSART „MICRO SD-KARTE“

Nehmen Sie eine leere Micro SD-Karte (32 GB oder weniger) zur Hand und speichern Sie Ihre Musikdateien (MP3/WAV empfohlen) darauf. Setzen Sie die Karte anschließend in den Micro SD-Kartensteckplatz des Lautsprechers ein. Die auf der Karte gespeicherten Musikdateien werden daraufhin automatisch wiedergegeben. Möchten Sie den vorherigen/nächsten der auf der Micro SD-Karte gespeicherten Titel wiedergeben, drücken Sie die Taste „[<]“/„[>]“. Möchten Sie die Musikwiedergabe pausieren bzw. fortsetzen, drücken Sie die Taste „[▶||]“.

HINWEIS:

1. Sind zu viele Dateien oder Ordner auf der Micro SD-Karte gespeichert, ist der Lautsprecher möglicherweise nicht in der Lage, die Musikdateien zu lesen.
2. Sollten sich keine Musikdateien auf der Micro SD-Karte befinden, versetzt sich der Lautsprecher automatisch in den Wireless Audio-Modus.
3. Speichern Sie keine anderen Dateien außer Musikdateien (MP3, WAV, WMA) auf der Micro SD-Karte, um etwaigen Fehlern beim Lesen der Titel vorzubeugen.

VERWENDEN DER BETRIEBSART „FM-RADIO“

Drücken Sie wiederholt die Taste „[MODE]“, um die Betriebsart „FM-Radio“ zu aktivieren. Halten Sie dann die Taste „[▶]“ gedrückt, um den Beginn des Sendersuchlaufs einzuleiten. Gefundene Sender werden automatisch gespeichert. Möchten Sie den vorherigen/nächsten Radiosender einstellen, drücken Sie die Taste „[<]“/„[>]“. Möchten Sie die Stummschaltung aktivieren, drücken Sie die Taste „[▶]“. Drücken Sie die Taste erneut, um die Stummschaltung wieder zu deaktivieren.

VERWENDEN DER BETRIEBSART „USB“

Schließen Sie eine U-Disk bzw. einen USB-Datenträger an, während sich der Lautsprecher im eingeschalteten Zustand befindet, versetzt sich dieser automatisch in den USB-Modus. Alternativ können Sie auch wiederholt die Taste „[MODE]“ drücken, um die Betriebsart „USB“ zu aktivieren. Wenige Augenblicke, nachdem sich der Lautsprecher in den USB-Modus versetzt hat, wird die auf der U-Disk bzw. dem USB-Datenträger gespeicherte Musik automatisch gelesen und wiedergegeben. Möchten Sie den vorherigen/nächsten der darauf gespeicherten Titel wiedergeben, drücken Sie die Taste „[<]“/„[>]“.

HINWEIS

1. Sollten sich keine Musikdateien auf der U-Disk/dem USB-Datenträger befinden, versetzt sich der Lautsprecher automatisch in den Wireless Audio-Modus.
2. Speichern Sie keine anderen Dateien außer Musikdateien (MP3, WAV, WMA) auf der U-Disk/dem USB-Datenträger, um etwaigen Fehlern beim Lesen der Titel vorzubeugen.

VERWENDEN DER BETRIEBSART „AUX“

Schließen Sie ein Ende des AUX-Kabels an die AUX-Eingangsbuchse des WR 400 und das andere Ende an ein Audiogerät an. Drücken Sie dann wiederholt die Taste „[MODE]“, um die Betriebsart „AUX“ zu aktivieren. Möchten Sie die Stummschaltung aktivieren, drücken Sie die Taste „[▶]“. Drücken Sie die Taste erneut, um die Stummschaltung wieder zu deaktivieren.

VERWENDEN DER KLANGREGELUNG (EQ)

Drücken Sie während der Musikwiedergabe wiederholt die Taste „[EQ]“, um zwischen den EQ-Voreinstellungen zu wählen. Sechs solcher Voreinstellungen stehen Ihnen zur Auswahl. Für jedes Musikgenre ist mindestens eine dieser EQ-Voreinstellungen geeignet.

AUFLADEN DES INTEGRIERTEN AKKUS

Im Inneren dieses Lautsprechers ist ein Akku verbaut. Möchten Sie den Akku aufladen, nehmen Sie das beiliegende USB-C-Ladekabel zur Hand und schließen Sie das Ende mit dem USB-A-Stecker an ein geeignetes USB-Schnellladernetzteil

(nicht enthalten) an. Die LED-Ladeanzeige des Lautsprechers leuchtet während des Ladevorgangs weiß und erlischt wieder, sobald der Akku vollständig geladen ist. (Ist die Restkapazität des Akkus gering, ertönt wiederholt ein Signalton, der Sie auf die Notwendigkeit der zeitnahen Wiederaufladung hinweist.)

EINSTELLEN DER UHRZEIT

Dieser Lautsprecher ist nach erfolgreicher Herstellung einer Wireless Audio-Verbindung mit einem Smartphone (nicht alle Smartphone-Modelle) in der Lage, die Uhrzeit automatisch zu synchronisieren. Beachten Sie, dass es für die Synchronisierung der Uhrzeit jedoch erforderlich ist, dass Ihr Smartphone diese Funktion unterstützt. Sollte die Uhrzeit des Lautsprechers trotz erfolgreicher Wireless Audio-Kopplung mit Ihrem Smartphone nicht synchronisiert werden, müssen Sie die Uhrzeiteinstellung durch Ausführung der folgenden Schritte möglicherweise manuell vornehmen:

Drücken Sie bei aktivierter Uhrzeitanzeige die Taste „[**CLK**]“, um die Uhrzeit einzustellen. Verwenden Sie dann entweder die Tasten „[<]“/„[>]“ oder drehen Sie den Drehregler, um die Stunden anzupassen, und bestätigen Sie die Einstellung mit einem Druck auf die Taste „[▶||]“. Verwenden Sie nun erneut die Tasten „[<]“/„[>]“ oder drehen Sie ein weiteres Mal den Drehregler, um die Minuten anzupassen, und bestätigen Sie die Einstellung mit einem Druck auf die Taste „[▶||]“.

HINWEIS: Voraussetzung für das automatische Synchronisieren der Uhrzeit ist, dass Ihr Smartphone diese Funktion unterstützt.

EINSTELLEN DER WECKZEIT

Drücken Sie die Taste „[**ALM**]“, um die Weckzeit einzustellen. Verwenden Sie dann die Tasten „[<]“/„[>]“, um die Stunden anzupassen, und bestätigen Sie die Einstellung mit einem Druck auf die Taste „[▶||]“. Verwenden Sie nun erneut die Tasten „[<]“/„[>]“, um die Minuten anzupassen, und bestätigen Sie die Einstellung mit einem Druck auf die Taste „[▶||]“. Mit den Tasten „[<]“/„[>]“ können Sie anschließend den gewünschten Weckton auswählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste „[▶||]“. Verwenden Sie zu guter Letzt ein weiteres Mal die Tasten „[<]“/„[>]“, um die Lautstärke des Wecktons anzupassen, und bestätigen Sie auch diese Einstellung mit einem Druck auf die Taste „[▶||]“. Das Deaktivieren des Weckers ist durch Drücken der Taste „[**ALM**]“ möglich. Möchten Sie den Wecker wieder aktivieren, drücken Sie die Taste „[**ALM**]“ erneut.

AKTIVIEREN DER SCHLUMMERFUNKTION UND DEAKTIVIEREN DES WECKERS

Drücken Sie während des Wecktons einmal kurz die Taste „[▶||]“, wird fünf Minuten lang die Schlummerfunktion aktiviert. Das bedeutet, der Wecker ertönt in fünf Minuten erneut. Möchten Sie den Alarm stattdessen vorübergehend deaktivieren, drücken Sie während des Wecktons eine beliebige Taste mit Ausnahme der Tasten „[**U**]“ und „[▶||]“. Dadurch wird der Wecker für den aktuellen Tag deaktiviert und ertönt erst wieder am nächsten Tag. Möchten Sie den Wecker dauerhaft deaktivieren, halten Sie die ALM-Taste gedrückt, bis das entsprechende Wecker-Symbol nicht länger im Display eingeblendet wird.

ANPASSEN DER DISPLAY-HELLIGKEIT

Drücken Sie die Taste „[]“, um die Helligkeit des Displays auf eine von zwei zur Auswahl stehenden Stufen einzustellen.

TASTENFUNKTIONEN

[] gedrückt halten: Ein- und Ausschalten

[] einmal drücken:

1. Schlummerfunktion aktivieren;
2. Wiedergabe starten/pausieren (Wireless Audio/Micro SD-Karte/USB);
3. Anruf entgegennehmen/Gespräch beenden (bei eingehendem Anruf/während des Gesprächs);
4. Weckzeit/Uhrzeit bestätigen;
5. Wiedergabe starten/pausieren (FM-Radio/AUX);

[] gedrückt halten: Eingehenden Anruf abweisen;

[] im Uhrzeigersinn drehen: Lautstärkepegel erhöhen (alle Betriebsarten);

[] gegen den Uhrzeigersinn drehen: Lautstärkepegel verringern (alle Betriebsarten);

[] einmal drücken: Vorheriger Titel; vorheriger Sender (FM-Radio);

[] einmal drücken: Nächster Titel; nächster Sender (FM-Radio);

[] gedrückt halten: Zwischen den Temperatureinheiten „Celsius“ und „Fahrenheit“ umschalten

[**MODE**] wiederholt drücken: Zwischen den Betriebsarten umschalten

[] einmal drücken: Helligkeit des Displays anpassen (alle Betriebsarten)

[] gedrückt halten: Wireless Audio-Verbindung trennen (Wireless Audio)

[**ALM**] einmal drücken: Weckzeit einstellen

[**ALM**] gedrückt halten: Wecker aktivieren/deaktivieren

[**CLK**] einmal drücken: Uhrzeit einstellen

TECHNISCHE DATEN

Modell	WR 400
Sendereichweite	≤ 10m
Wiedergabezeit	4-5 Stunden
Stromversorgung	DC 5V/1A via USB C
Abmessungen	130 x 190 x 128 mm
Frequenzgang	50 Hz - 18 kHz
Ausgangsleistung	5 W
Durchmesser des Treibers	3" (gesamte Bandbreite)



DE

Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.



AT

Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die Baytronic Handels GmbH, dass der Funkanlagentyp NABO WR 400 der Richtlinie 2014/53/EU und RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht,



Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter:
www.nabo.at/service/archiv/

Importeur / Hersteller

baytronic Handels GmbH
Harterfeldweg 4
4481 Asten
www.nabo.at

Stand 09.2022

Technische Änderungen,
Satz & Druckfehler vorbehalten.



www.nabo.at

Baytronic Handels GmbH
Harterfeldweg 4
4481 Asten
office@baytronic.at



[nabo.electronics](https://www.facebook.com/nabo.electronics)



[nabo.electronics](https://www.instagram.com/nabo.electronics)



[NABO Electronics](https://www.youtube.com/NABOElectronics)